



በኩስ ተቋሙ ከፌዴራል / English

III 2

- Eden Daniels
- Eden Daniels
- Eden Daniels
- Eden Daniels

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

License.

This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International



- Agri Afshin (ckb)
- Eden Daniels
- Eden Daniels
- Eden Daniels

## Soccer Star

አዲስ አበባ, ልማት / Andiswa

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

# Global Storybooks



Andiswa Soccer Star

አዲስ አበባ, ልማት



ئاندیسوا بىنى كە كورەكىن خەرىكى يارىسى تۆپى پىن.  
ئەو يىش بىى خۆش بۇو لەگەلىان بىت! ئەو لە  
راھىنەرەكەي پرسى كە ئايا دەتوانى لەگەل ئەوان  
راھىنان بىلات.

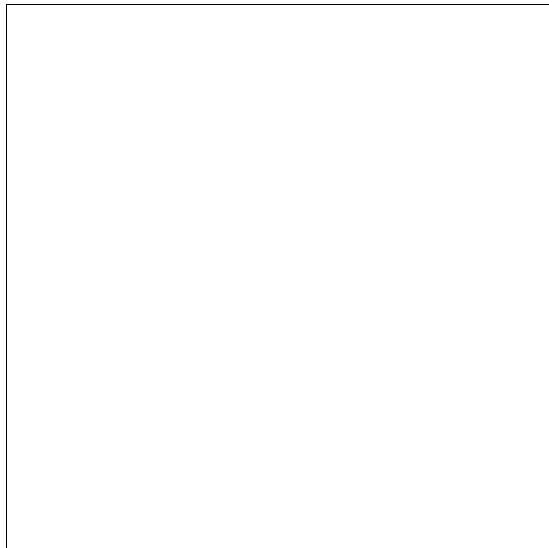
...

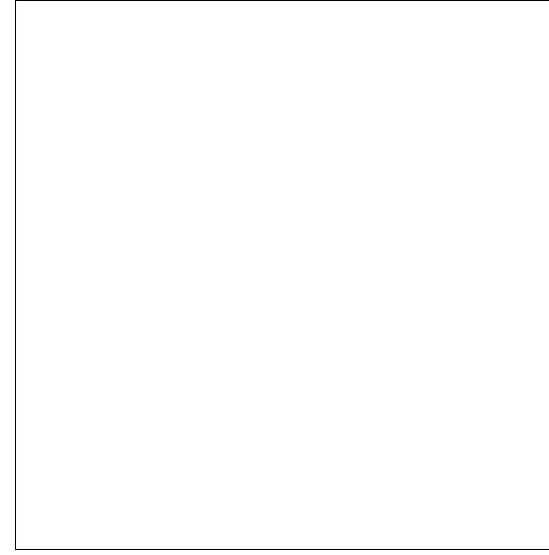
Andiswa watched the boys play soccer.  
She wished that she could join them.  
She asked the coach if she can practise  
with them.

The coach put his hands on his hips. "At  
this school, only boys are allowed to  
play soccer," he said.

...

"جایزه  
کیمیا میخواهد که هر کسی این را بگیرد.  
باش،" و نیزه را در دست پسرانه می‌گذارد.





کوره‌کان گوتیان ئە و دەبى بچى يارىي تۆپى سەبەتە  
بكلات. ئەوان گوتیان يارىي تۆپى سەبەتە بۆ كچانە و  
تۆپى پى بۆ كورانە. ئاندىسوا توره بwoo.

...

The boys told her to go play netball.  
They said that netball is for girls and  
soccer is for boys. Andiswa was upset.

ئاملاده بووان زۆر خۆشحال بوون. لە و رۆژه‌وھ  
كچە‌لانيش رىگە يان پىدرا كە لە قوتا باخانە كە يارىي  
تۆپى پى بکەن.

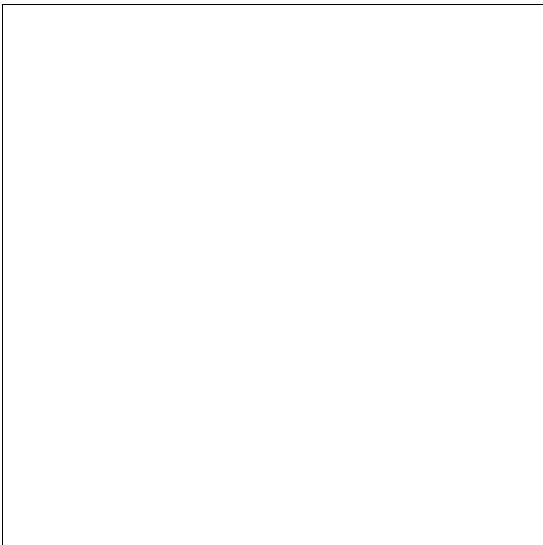
...

The crowd went wild with joy. Since that  
day, girls were also allowed to play  
soccer at the school.

The next day, the school had a big soccer match. The coach was worried because his best player was sick and could not play.

1

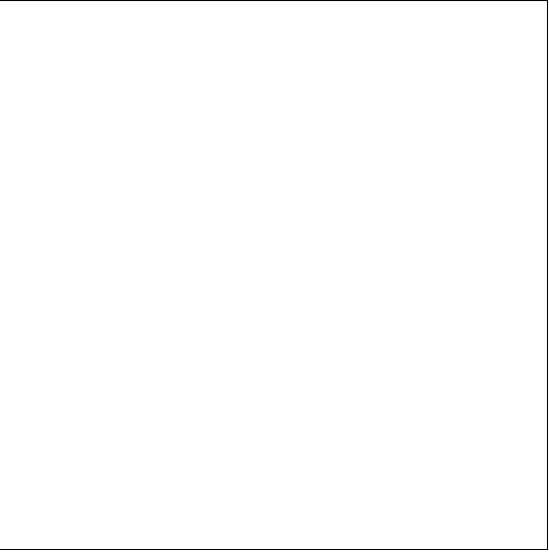
၃၇၁ အောင်  
ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု  
ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု ရုပ္ပါယ်ရှိနိုင်မှု



During the second half of the match one of the boys passed the ball to Andiswa. She moved very fast toward the goal post. She kicked the ball hard and scored a goal.

• • •





ئاندیسوا بەرەو لای راھىنەرەكە رايى كردوو و لەبەرى  
پارايەوه کە رېڭەي بىدات يارى بىلات. ئەو دەبوايە چى  
وەلام دابايەوه؟ ئەو بىريارىدا کە ئاندیسوا دەتوانى  
لەگەل تىمەكەدا بىت.

...

Andiswa ran to the coach and begged  
him to let her to play. The coach was  
not sure what to do. Then he decided  
that Andiswa could join the team.

يارىيەكى سەخت بۇو. لە تايىمى يەكەمدا كەس گۆلى  
تۆملار نەكىد.

...

The game was tough. Nobody had  
scored a goal by half time.